

### 海上自衛隊護衛艦隊集合訓練歓迎行事が終了 自衛隊員のべ12,000人が上陸

去る4月18日から23日までの6日間、海上自衛隊護衛艦隊集合訓練が開催されました。この期間、護衛艦18隻、隊員約3,700名が当市に来られ、5日間で、のべ12,000人が上陸いたしました。

海上自衛隊護衛艦隊入港歓迎事業実行委員会では、上陸した隊員が楽しく飲食や買い物ができるよう、飲食店や土産品、レクリエーション施設を紹介したガイドブックの作成や、歓迎の看板、横断幕の作成、市内総合案内所の設置等を行うとともに、(協)むつ専門店会や田名部駅通り商店街振興組合では各種イベントを行い歓迎いたしました。

護衛艦隊入港による経済波及効果は、約2億円と見積もられており、景気低迷の今日、その効果は大きいものと推測しています。



歓迎行事で挨拶を述べる菊池会頭



大湊第1突堤に係留した護衛艦



歓迎ムードを高めた看板



歓迎行事での古庄司令官



歓迎行事でのスナッフ



停泊中の護衛艦から内火艇で上陸する隊員



護衛艦隊歓迎祝賀会でのスナッフ



(協)むつ専門店会のイベント風景



イルミネーションされた護衛艦



好評だったむつ漁協の焼きホタテ



総合案内所 市内3ヶ所に設置しました

# 商工会議所報

## むつ

〒035-0071  
 むつ市小川町二丁目11-4  
**むつ商工会議所**  
 電話 0175-22-2281  
 F A X 0175-22-0167  
 E-mail:somu@mutsucci.or.jp  
 URL http://www.mutsucci.or.jp/

### 特定計量器 (はかり) 定期検査のお知らせ

月日	時間	場所
5月21日	11:00~12:00	近川集会所
"	13:30~14:30	関根浜漁民研修センター 北関根分館
5月22日	9:30~10:30	城ヶ沢集会所
"	11:00~12:00	むつ市学習センター
"	13:00~15:00	海上自衛隊大湊総監部
5月23日	9:30~12:00	むつ市公民館
"	13:00~15:00	むつ市役所車庫
5月24日	9:30~12:00	イベント広場
"	13:00~15:00	
5月25日	9:30~12:00	

### ◆はかりの定期検査手数料について

手数料は検査当日、下記のとおり納入していただくことになります。

機械式	能力		電気式	能力	
	能力	金額(円)		能力	金額(円)
機械式	ひょう量100kg以下	500	電気式	ひょう量100kg以下	1,400
	ひょう量250kg以下	900		ひょう量250kg以下	1,800
	ひょう量500kg以下	1,500		ひょう量500kg以下	2,200
	ひょう量1t以下	2,100		ひょう量1t以下	3,100
	ひょう量2t以下	3,700		ひょう量2t以下	3,700
	ひょう量5t以下	6,900		ひょう量5t以下	6,900
	ひょう量10t以下	10,700		ひょう量10t以下	10,700
	ひょう量20t以下	15,000		ひょう量20t以下	15,000
	ひょう量30t以下	19,100		ひょう量30t以下	19,100
	ひょう量40t以下	21,600		ひょう量40t以下	21,600
はかり	ひょう量50t以下	29,800	はかり	ひょう量50t以下	29,800
	ひょう量50tを超えるもの	51,200		ひょう量50tを超えるもの	51,200
	能力に関係なく	250			

種類	分銅・おもりを使うもの	
	個数	手数料
手動天びん	12	120
等比皿手動はかり	12	120
不等比皿手動はかり	5 (6)	50 (60)
手動指示併用はかり	5	50
台手動はかり	50kg	6
	70kg	5
	100kg	5
	120kg	6
	150kg	5
	250kg	6
500kg	6	
指示はかり		
棒はかり	1	10
指示はかり(直線目盛)		



**金融便り** **国民生活金融公庫貸付利率**

◎普通貸付 5年以内 **年 1.85%**  
5年超 **年 1.95%**  
平成13年4月10日実行分から

◎小企業等経営改善貸付 **年 1.55%**  
(無担保・無保証人(経)制度) 平成13年4月10日実行分から

◎国の教育ローン **年 1.90%**

平成13年4月28日現在

**PC教室 「パソコン寺子屋」のご案内**

当会議所で実施しております「パソコン寺子屋」は、4月の2コースを好評のうちに終了いたしました。  
5月・6月実施分につきましては、まだ若干の空きがあるコースもございますので、ぜひお申し込みくださいますようお願いいたします。

●5～6月の受付状況

月	コース名	実施日時	受講料	受付状況
5月	ワープロ入門	10日(木)～11日(金) 10:00～16:00	5,000円	若干余裕有り
	表計算活用講座	16日(水)～17日(木) 18:30～20:30	3,000円	〃
6月	表計算入門	6日(水)～7日(木) 18:30～20:30	3,000円	〃
	IT活用講座 (インターネット・電子メール)	13日(水)～14日(木) 18:30～20:30	3,000円	受付終了

\*お申し込みは指導課までどうぞ。・・・TEL 22-2283

**略称 マル安制度資金のご案内**

融資対象者 県内に事業所を有し、原則として1年以上同一事業を営んでいる中小企業者で、下記要件のいずれかに該当し商工会議所会頭又は商工会会長の推薦を受けたもの。

要件 ①最近3ヶ月間の売上高・受注高が平成6年以降のいずれかの年の同時期に比し5%以上減少し→翌年3ヶ月間の売上高・受注高が最近3ヶ月間のものより増加が見込まれ、資金繰りの緩和が図られるもの。  
②最近3ヶ月間の経常利益が平成6年以降のいずれかの年の同時期に比し5%以上減少し→翌年3ヶ月間の経常利益が最近3ヶ月間のものより増加が見込まれ、資金繰りの緩和が図られるもの。  
③売掛債権回収の長期化、売掛債権の回収不能等で資金繰りが悪化し、→資金繰りの改善が図られるもの。  
④借換資金の創設  
県の支援制度(平成8～12年度実施分)で既に借入しているその残高を借換することにより資金繰りの改善が図られるもの。  
但し、平成11年度に借換資金を利用した分は除く。

融資限度額 運転資金に限る(設備にかかる未払金は不可)  
一企業につき①3,000万円以内(今年度利用枠)  
②3,000万円以内(借換資金専用枠)

融資期間 10年以内(据置期間は1年以内、借換資金は2年以内)

貸付利率 年1.9%(固定金利)

保証料率 年0.7%

保証人及び担保 保証人は1名以上(法人の場合は代表者の外1名以上)  
担保は必要に応じて徴求する。

受付場所 取扱金融機関又は信用保証協会

推薦の手続き 商工会議所会頭又は商工会会長の推薦を要する。  
別紙様式1号の「推薦書」を添付。  
「推薦書」の発行日は毎月5日、15日、25日 休日の場合は前日  
「推薦書」の有効期限は推薦日から10日間。

実施期間 平成13年4月13日～平成14年3月29日

問い合わせ先 むつ商工会議所 指導課 TEL 22-2283  
青森県信用保証協会むつ支所 TEL 22-1204

**中小公庫だより 特別融資「IT貸付」のご案内**

中小企業の皆様方のIT化推進を支援させていただくために、中小公庫に「戦略的情報技術活用促進貸付」(通称:IT貸付)が創設されました。

■融資対象 情報技術の普及変化に関連した事業環境の変化に対応するための情報化投資を行う中小企業のかた

■資金使途 次表に掲げる設備等を取得するための設備資金及び長期運転資金

対象	内容
電子計算機	ソフトウェアを含む。
周辺装置	電子計算機本体と組み合わせて使用する自動設計・解析管理装置(CAD、CAM、CAE)等
端末装置	多機能情報端末等
関連設備	LANケーブル、高度数値制御加工装置(CNC)、多軸産業用ロボット、自動搬送装置等
関連建物・構築物等	上記装置、設備の取得のために必要不可欠なもの

■融資条件

融資金額	融資利率(固定レート)	融資期間
最高7億2千万円までご利用いただけます。 運転資金は2億5千万円までです。	(融資期間7年の場合) 年1.09% ただし、設備資金(土地を除く。)は2億7千万円を限度として年1.20% *金利は、13.4.3現在	設備資金の場合、最長15年までご利用いただけます。 運転資金の場合は7年です。

原則として、担保及び保証人が必要です。  
なお、本貸付には80万円を限度として、融資金の一部につき担保の徴求を免除できる担保条件の制度があります(担保徴求一部免除の場合は金利が0.35%上乗せになります。)

<対象となる投資計画の事例>  
次のような投資計画が本貸付の対象となります。

- ◆貨物自動車運送業者のかた  
主力荷主との取引基盤の安定化を図るとともに、搬送の効率化、受注から代金請求までのペーパーレス化を行うために、荷主とのオンラインシステムを構築する。
- ◆印刷業者のかた  
プリプレス工程を更に合理化するために、社内のプリプレス機器をLANで結び、編集担当者がデザイン、編集から刷版出力までを一貫して管理できる体制を構築する。
- ◆金属製品製造業者のかた  
主力受注先からの納期短縮、コストダウン要請に対応し、取引間敬和維持するために最新鋭の高度数値制御加工装置(CNC)を取得する。

その他の業種のかたでも、情報化設置であれば、幅広く対象となり得る制度です。

お問い合わせ  
中小企業金融公庫 青森支店  
TEL 017-734-2511 FAX 017-774-5700

**LookLook** **会員さん**

No.7 むつ市柳町 荒カメラ店本店



地域とともに82年、昔からのカメラの専門店。今、はやりのデジタルカメラから一眼レフまで、取り揃えています。お気軽にお立ち寄りください。  
5月5日～7日まで、マエダ本店3Fにて  
**大特価フェア開催!**  
よろしくお祈りします。  
次回は、メガネの菊屋さんにバトンタッチです。  
荒カメラ店 本店長 荒 正 典

☆わたしからも一言☆  
『真心でご奉仕!』をモットーに、写真を楽しんでもらおうと頑張っています。よろしくお祈りします。  
従業員 橋本恵美子さん

\*このコーナーは、掲載された会員さんから次号で紹介する会員事業所を推薦いただきながら連載していくものです。  
また、掲載のご希望があれば、お応えいたしますので、総務課(☎22-2281)石野までご連絡ください。

**創業予定者や小規模企業者の経営革新を支援します**

**下北地域中小企業支援センターのご案内**

地域中小企業支援センターは、国・県の助成を得て、全国300ヶ所、県内では青森・弘前・八戸・三沢、そして**むつ商工会議所内**に設置されています。

支援センターの目的と体制

- ☆開業を計画されている方や、現在、商売をされている方の経営革新を支援するために相談できる身近な支援拠点。(秘密厳守・無料相談)
- ☆コーディネーター2名を配置し、創業・経営革新のほか、一般的な金融や経営相談などにもきめ細かく対応できる体制を整えています。

◇担当地域 むつ市及び下北郡全域  
◇設置場所 むつ商工会議所 2階  
◇コーディネーター  
伊藤 一男(経営全般) 経営指導歴33年、中小企業相談所長歴任  
山本 進(経営・診断全般) 中小企業診断士、商店街事務局強化アドバイザー

